

In diebus illis

In Die Sanctae Mariae Magdaleneae

Palestrina

Motecta festorum totius anni 4^{vo}, 1564

And behold a woman that was in the citie, a sinner,

First system of the musical score, measures 1-7. It features four staves: Soprano, Alto, Tenor, and Bass. The lyrics are: In di - e - bus il - - lis, in di - e - bus

Second system of the musical score, measures 8-14. It features four staves. The lyrics are: il mu - li - er, quae e - - - - - lis mu - li - er, quae e - rat in ci - vi - ta - e - bus il - - - - - lis, il - - - - - lis In di - e - bus il - - - - - lis mu

Third system of the musical score, measures 15-21. It features four staves. The lyrics are: rat in ci - vi - ta - - - - - te pec - ca - - - - - trix, - te pec - - - - - ca - - - - - trix, in ci - vi - mu - li - er, quae e - rat in ci - vi - ta - te - li - er, quae e - rat in ci - vi - ta - te pec - - - - - ca -

21

in ci - vi - ta - te pec - ca - trix,
 ta - te pec - ca - trix, ut
 pec - ca - trix in ci - vi - ta - te pec - ca - trix, ut co -
 - trix, in ci - vi - ta - te pec - ca - trix,

27 *as she knew that he was set downe in the Pharasees house,*

ut co - gno - vit quod Je - sus ut
 co - gno - vit quod Je - sus ut co - gno -
 gno - vit, ut co - gno - vit, quod Je - sus ac - cu - bu - it,
 ut co - gno - vit, quod Je - sus ac - cu - bu - it, ac - cu - bu -

34

co - gno - vit, quod Je - sus ac - cu - bu - it in do - mo Si - mo -
 vit, quod Je - sus ac - cu - bu - it in do - mo
 ut co - gno - vit, quod Je - sus ac - cu - bu - it
 - it, ut co - gno - vit, quod Je - sus ac - cu - bu - it

41

nis le - pro - si in do-mo Si - mo -
 Si - mo - nis le - pro - si in do-mo Si - mo - nis
 in do-mo Si - mo - nis le - pro - - -
 in do-mo Si - mo - nis le - pro - si, at -

48

she brought an alabaster box of ointment:

nis le - pro - si, at - tu-lit a - la - ba - strum un - guen - ti,
 le - - pro - si, at - tu-lit a - la - ba - strum un - guen
 - - - si, at - tu-lit a - la -
 - tu-lit a - la - ba - strum at - tu-lit a -

54

at - tu-lit a - la - ba - strum un - guen - ti,
 ti, et_
 ba - strum un - guen - ti, et stans re-tro se - cus pe -
and standing behind beside his feete,
 la - ba - strum un - guen - ti, et stans re-tro se -

60

et stans re-tro se - cus pe-des Do - mi-ni Je -
 stans re-tro se - cus pe - des Do-mi - ni Je - su, Do - mi - ni
 des Do - mi-ni Je - su, Do - mi-ni Je - su, Je - su, et stans
 - cus pe-des Do - mi - ni Je - su, et stans re-tro se - cus pe - des Do-

67

- su, Do - mi - ni Je - su
 Je - su, se - cus pe-des Do - mi - ni Je - su la -
 re-tro se - cus pe-des Do - mi - ni Je - su la - cri-mis
she began to wvater his feete with teares,
 mi-ni Je - su la - cri - mis coe - pit ri -

74

la - cri-mis coe - pit ri - ga - re pe - des e - jus
 - cri-mis coe - pit ri - ga - re pe - des e -
 coe - pit ri - ga-re, coe - pit ri - ga - re pe - des e -
 ga - re, coe - pit ri - ga - re pe - des e -

81 *Et wiped them with the hairs of her head,*

et ca - pil - lis, et ca - pil - lis ca - pi - tis su - - - -
 - jus et ca - pil - lis ca - pi - tis su - i ter - - ge -
 - jus et ca - pil - lis ca - pi - tis su - i ter - ge - bat, ter -
 - - - - jus et ca -

88

- i et ca - pil - lis ca - pi - tis su - i ter - ge - bat, et o -
& kissed his feet
 - bat ter - - - - ge - bat, et o - scu - la - ba - tur pe - des
 ge - - - - bat, et o - scu - la - ba - tur pe -
 pil - lis ca - pi - tis su - i ter - ge - bat, ter - ge - bat,

95

scu - la - ba - tur pe - des e - jus, pe - des e - jus, et o - scu - la - ba -
 e - jus, et o - scu - la - ba - tur pe - des e - jus,
 - des e - - - - jus, et o - scu - la - ba - tur pe - des e -
 et o - scu - la - ba - tur pe - des e - jus,

tur pe - des e - jus et un-guen - to un - ge - - - - -
 et un-guen - to un - ge - bat, un - ge - bat, et -
 - jus, pe - des e - jus, et un-guen - to un-ge - bat, un-ge -
 et un-guen - to un - ge - bat, un - ge - bat

- - bat, et un-guen - to un - ge - - - - bat.
 un-guen - to un - ge - - - bat, et un-guen - to un - ge - bat.
 - bat, et un-guen - to un - ge - - - - bat.
 et un-guen - to un - ge - bat, et un-guen - to un - ge - bat.